

教育事務委員會
Panel on Education

在2017年7月10日會議上就議程項目
"支持優質教育的優先措施"通過的議案

Motion passed under the agenda item
"Priority Measures to Support Quality Education"
at the meeting on 10 July 2017

議案措辭

本事務委員會促請政府應致力發展不同的升學和就業階梯，包括增加應用學習科目之認受性、完善職訓教育系統、增加大學資助學位、檢討教資會資助院校和自資院校之教育定位等等，使教育制度能夠協助學生能夠按照不同才能和興趣發展，實現多元出路。

(羅冠聰議員動議)

Wording of the Motion

(Translation)

This Panel urges that the Government should endeavour to explore different articulation and career pathways, including enhancing the recognition of Applied Learning subjects, improving the vocational training and education system, increasing the number of subsidized university places, reviewing the positioning of UGC-funded institutions and self-financing institutions in education, etc., so that the education system may help students develop according to their different talents and interests, thereby achieving the provision of multiple pathways.

(Moved by Hon Nathan LAW Kwun-chung)